

- -

:

:

:

.....:

2013-2012 :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.

!

:

:

:

الإهداء

i

سهام

المحتويات

02.....		
08	:	
09.....	:	
09.....	:	
09.....		.1
10..... (-)		.2
10.....	:	
10.....		.1
11.....		.2
11.....		.3
12.....		.4
13.....	:	
15.....	:	

15.....	:	
16.....	:	
18.....	:	
19.....	:	
20.....	:	
21	:	
25.....	:	
26.....	:	
26.....	:	
26.....	:	.1
26.....()	:	.2
28.....	:	
30.....	:	
33	:	
34	:	
34.....	:	
36.....	:	
40.....	:	

41	:	
41		
41.....		
41		
42.....	:	:
42.....		-
43.....		-
42..... ()		-
43.....()		-
44.....		-
44.....		
45.....		-
45.....	:	
45.....		-
45.....		-
46.....		-
46.....		
46.....	:	

46.....	-
46.....	
47.....	
47.....	-
50.....	:
51.....	:
51.....	:
53.....	:
53.....	:
54.....2009	:
54.....2009	:
55.....	:
59.....	:
59.....	:
59.....	: .1

60..... : .2

61 : :

63..... :

63..... .1

64.....() .2

68.....

المقدمة العامة

.

:

:

:

•

•

•

:

-

-

-

-

-

.

:

-

2013 28

.2013 7 6

- .

- .

- .

- .

:

.

:

:

-

.

-

:

:

.

.

.

الفصل الأول :
الاطار النظري للشراكة

:

" "

.

:

:

:

:

:

.

:

.1 :1

()

% 51

.2

.1.2 :2

.

:

"

"

"

. 157 2006

"

1

"

"

2

-

14 2004

.
2.2 :
1

.1 :
2

.1.1 - :

.2.1 :

...

"

" 1

2005؛ 163.

² البروفيسور بن حبيب عبد الرزاق و آخرون، "الشراكة و دورها في جلب الاستثمارات الأجنبية"، الملتقى الوطني الأول حول الاقتصاد الجزائري في الألفية الثالثة، جامعة سعد دحلب-البلدية ، 21 ، 22 ماي 2002 ، ص 18.

.2 :1

.1.2 :

.2.2 :

.3.2 :

.3 :

.1.3 :

.2

.2.3 :3

:

¹ منتديات عسل، اطلع عليه يوم: 06-02-2013، "الشراكة و دورها في جلب الاستثمارات الأجنبية"،

² .39

"

"

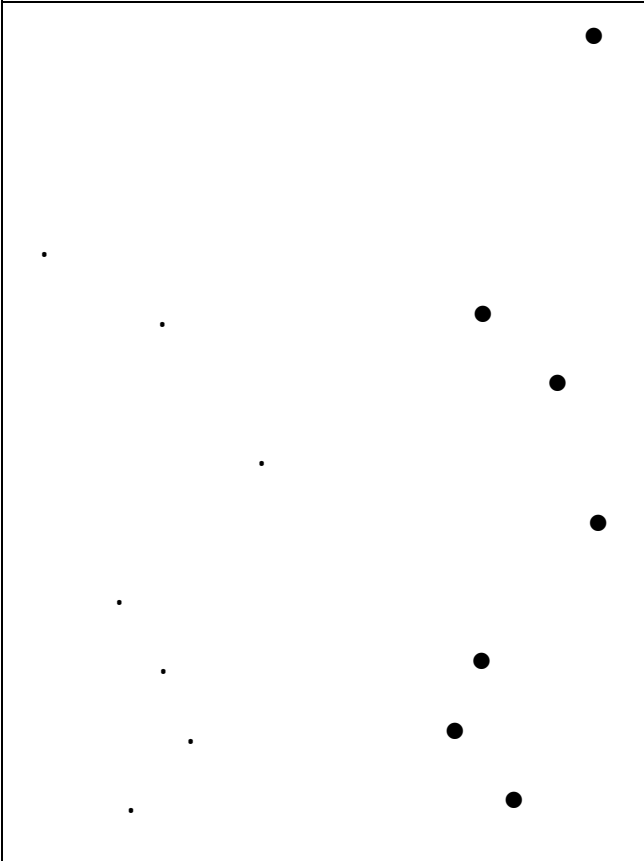
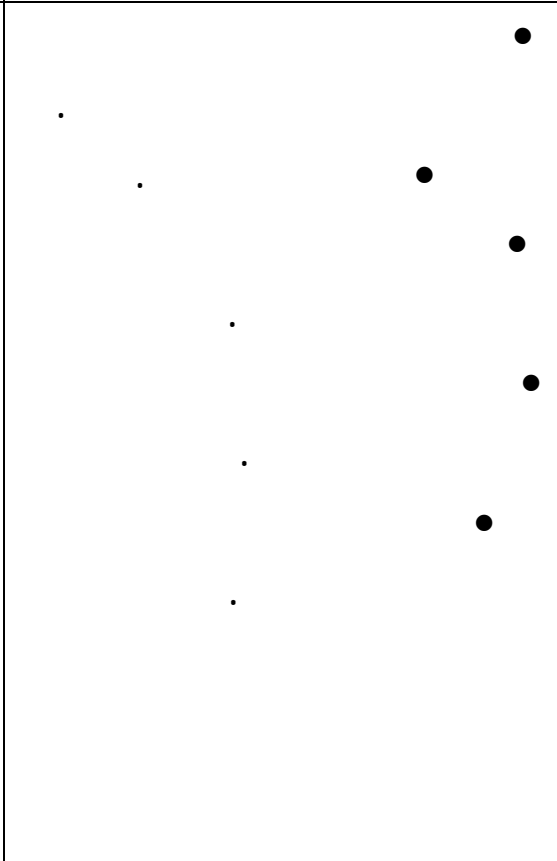
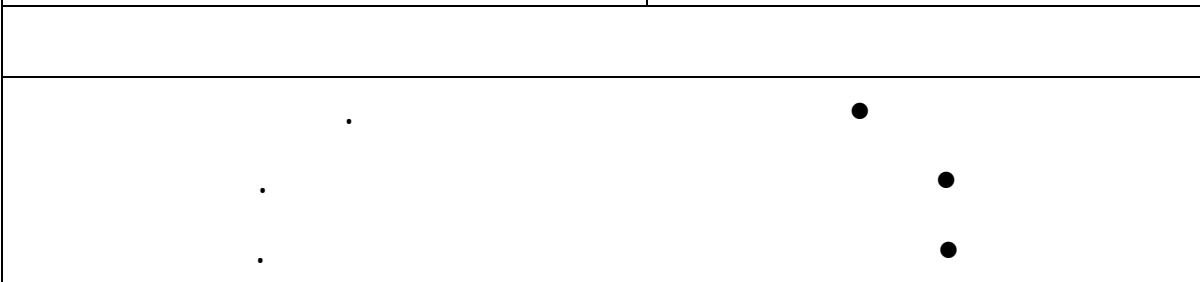
³

:

1

:

.3.1.1:

"

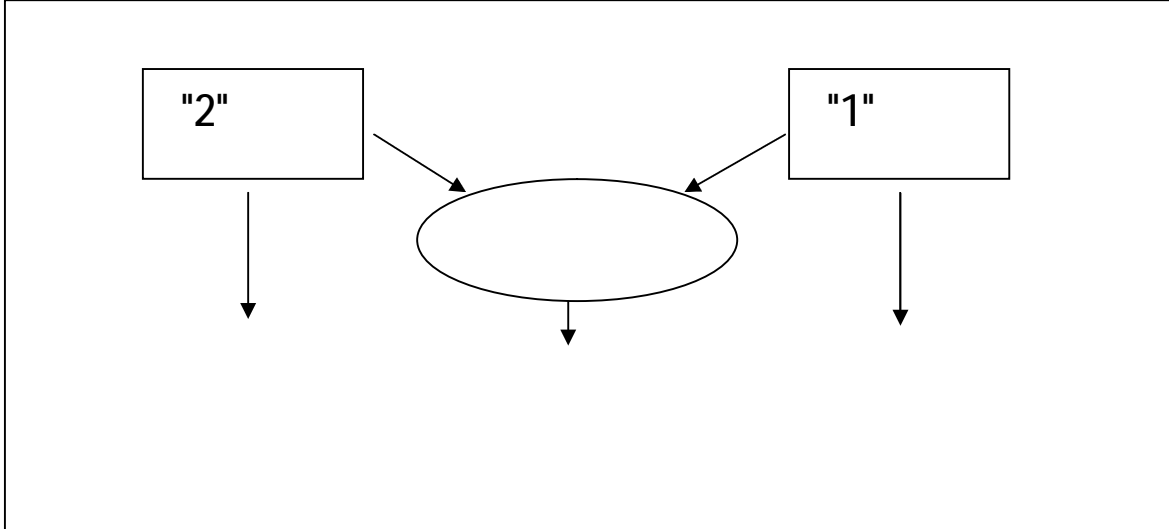
:

"

.

:

:3.1.1



:

.18

:

.

:

: 1

.

.

.

.

:

.

.

"

"

1

-

.04 2006

" 2

"

.30 2011

•

.

•

.

:

.

1

:

:

.1

.

:

.2

.

:

i"

"

1

.3 :

.4 :

.5 :

.6 :

:

• :

• :

/

• :

:

:

1

:

:

.1

.

.

.

:

.2

.

90

.

28 -

7-4

24

4-2

10 -3

.3

:

.

/

.

.

.

.4

:

.

:

.

:

:

: 1

:

•

:

•

:

•

:

•

• :

• :

.

.

:

:

: 1

:

.

.

.

•

•

•

"

"

1

•

.

•

.

•

.

: 1

.

•

.

•

.

•

.

الفصل الثاني :

أهم عقود الشراكة الجزائرية التركية

:

.

.

.

:

:

:

:

:

.

.

:

.1 .1

...

.2 .2
:2
.3

: .1.2

.

1

05 2002 22; 21 -

06;03;2013 2

.2013;07;05

3

"i" "2013-04-06:

<http://www.2algeria.org/> - - -

.22 :

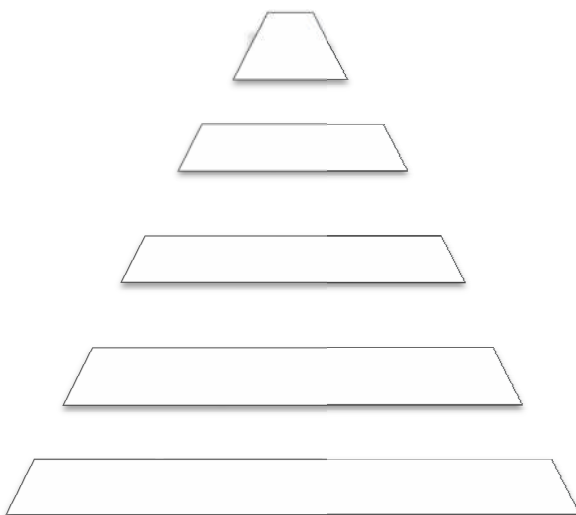
.

.32 :

.4.2 :

.5.2 :

.1.1.2:



	Accord
Traité	Mémorandum d'entente
Convention	Protocole

.

:

:

:

.1 .1

:

.

:

:

.

•

•

Les trois « C » Consultation Confrontation et
Compromis.

:

.

i()
1

.

.

.

77

.

.

:

1

2.

:1

:

1.1.2.

.	-
.	-
.	-
.	-
.	-
()	-
.	-
.	-
.	-
.	-
.	-
)	-
(-

:

:

.24 ,Http://www.4shared.com/get/yRax9IEU/____.html

:

08;12;2012:

1

.24 , http://www.4shared.com/get/yRax9IEU/____.html

:

:

20) 2011	37	:FNI ¹	.1
:		.	(
i ²		/	•
.			•
.(/)			
		:ANDI	.2
2001	20	03-01	³

1

. 2013.03.28 2013.01.06

² FNI, rapport annuel, ministère des finances, 2011, P05.

³ Journal officiel de la république algérienne démocratique et populaire, 8 rajab 1422 correspondant au 26 2001, le décret exécutif N°01-282 du 24/09/2001, portant attribution, organisation et fonctionnement de l'ANDI, N° 55, p07.

.

1

2009

2

.

³:ANIREF

.3

119-07

2007

23

⁴:CACI

.4

.2013.01.23

1

² Publication trimestrielle du ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, janvier 2011, N°01, P24.

2013.05.15:

3

<http://www.aniref.dz/index.php/ar/typography> -5

- - - - /

.2013 22

4

ATA¹

2

:

:

3

%97

.(01)

¹ CACI, Séminaire sur le carnet ATA, ESAA, Alger, 12 mars 2013.

ATA²

)i"
.123 2008 (

"³

:

2011	% 8		1	
	2011			
		2009)% 6	
(% 4,7
(2011	700)	3		
	77,1			
				2011
		240	2011	357
² 2002	% 30			
		% 40		2010 % 6
i2011		380		
	. 2012	% 8,4	2011	% 9,1

2013.03.06

1

.2013.05.07

² Jean-Claude Vérez, « la Turquie au carrefour d'enjeux stratégique et VARIA », Revue Tiers monde, composé et imprimé en France, Jouve, édition ARMAND Colin, N° 194, Avril-juin 2008, p 288.

الفصل الثاني: أهم عقود الشراكة الجزائرية التركيبية

: % 29,5 %24,7 .% 45,8

:

:

:

.3.2.2

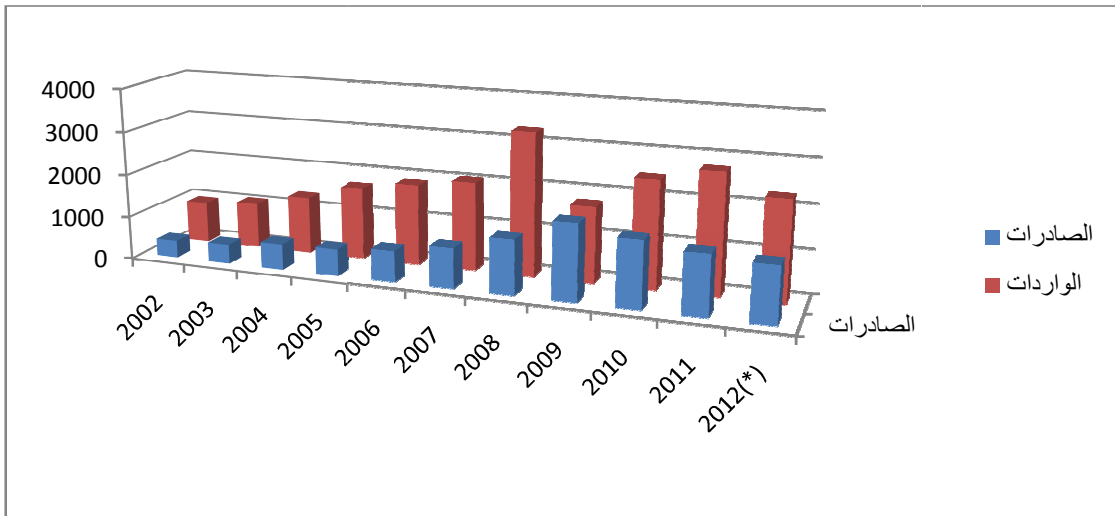
547.29	1359,59	966,94	392,65	2002
626.14	1501,70	1063,92	437,78	2003
746.45	1916,67	1331,56	585,11	2004
1064.01	2275,71	1669,86	605,85	2005
1153.51	2575,21	1864,36	710,85	2006
1121.85	2964,57	2043,21	921,36	2007
2036.72	4542,66	3289,69	1252,97	2008
5.58	3491,58	1748,58	1743,00	2009
939.78	3985,56	2462,67	1522,89	2010
1385.23	4124,67	2754,95	1369,72	2011
1001.27	3573,73	2287,50	1286,23	(*)2012

9:(*)

:

3.2.2.

:



.

:

4

2009

2002

2012

2010

(02)

3

2008

2002

2009

()

:

:

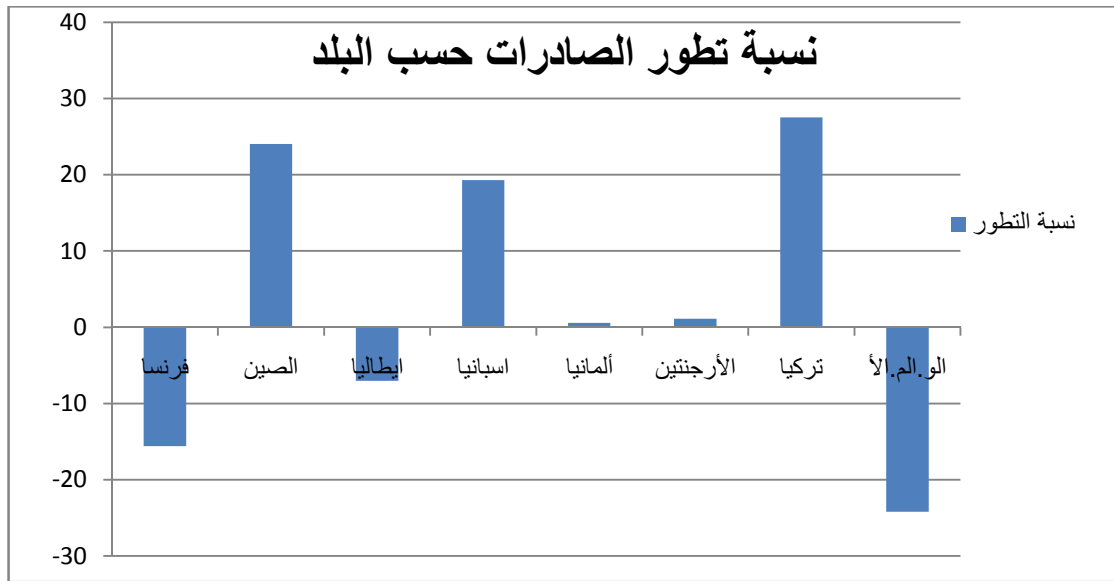
3.2.2 :

%			
-15,65	12,83	6 ,005	
+ 24,03	12,56	5,879	
- 7,05	9,29	4,349	
+ 19,31	8,74	4,091	
+ 0,55	5,50	2,574	
+1,12	3,85	1,803	
+ 27,52	3,81	1 ,784	
-24,21	3,50	1,637	. .

:

3.2.2 :

الفصل الثاني: أهم عقود الشراكة الجزائرية التركيبية



)
2012

27,52%

الفصل الثاني: أهم عقود الشراكة الجزائرية التركيبية

. .
:

:

3.2.2

%			
-20,55	16,14	11,943	. .
+ 11,70	15,77	11,670	
+ 5,27	10,23	7,570	
+ 0,96	8,92	6,601	
+ 11,42	7,41	5,482	
+ 18,58	7,15	5,291	
+ 21,66	5,32	3,937	
+ 6,44	4,11	3,041	

.

:

97

2011

%

:

:
: .1
2006 23
14 2008 .¹
.
() () .(03
: .2
1983 20
.
2012
(04) .
: .3
2004
20 2013 i
:
•
1
2008 15 1429 11
.09 31 172-08

-
-
-
-

2002 1 : .1
2004

TPIC

2009

:

الفصل الثاني: أهم عقود الشراكة الجزائرية التركيبية

	GNL		:GNL	*
48.4		2011		
4	1994			
	2014			
		.		
1	GPL		:GPL	*
	.		%83	
		TPAO	:	*
	% 25		53 1 :	
.2001	1992		ARKO	
%50			:	
		.2000	1994	
ALSTOM			:	*
	.			
			: ¹	.2
1998				1998
.2010				
			:()	.3
			09	
		.2010	11 10	

06;03;2013

1

.07;05;2013

.4 ()

2011

.5 :

.1.5 :¹

9)1992

(05

:

()

:

الفصل الثاني: أهم عقود الشراكة الجزائرية التركيبية

-
-
-

13

44

1

:

.2.5

2011 6 1

6 3

65

.2011

2011

12

02

:

.6

1994

02

1994

(06) 1994 06

:

: .1

2002

2000

- .2 : :
- .1986
 - .1998 25
 - .1998

Turkish Airlines

- .3 : :
- 5 2007 2009
- .4 : :
- 1 : .1

2011

.2013

2011

2004

: .2

...

: .3

1980

.4 ()¹:

الفصل الثالث :

واقع الشراكة الجزائرية الترقية في المجال الصناعي

:

.

:

:

:

:

1

2004 28

(07) .

:

:

:

✓

✓

✓

✓

.

الفصل الثالث: واقع الشراكة الجزائرية التركبية في المجال الصناعي

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

(07) .

:

1

.

3

.

.

.

:

()

.

1

الفصل الثالث: واقع الشراكة الجزائرية التركية في المجال الصناعي

			2009	:	
-09		58	2009	¹	
					01
					%51
.					
					(08)
			2009	:	
			2009		
					2
-01	2009	26	1430	04	¹
					03
					.13 44
"				:	" ²
					23
					2013

2009

1

% 49

% 51

.

:

50

200

2

.2012

1 2001

500

<http://www.eldjazairledjadida.dz/article/> /

.2013 24

1

² Maria.K, «Partenariat Algéro-Turque : 5 milliards de dollars d'échanges commerciaux », l'actualité quotidien national, consulté le 21 février 2013, http://www.lactualite-dz.info/Partenariat-Algero-Turque-5-milliards-de-dollars-d-echanges-commerciaux_a5216.html.

%¹40

i% 40

% 24,3

%.²13,3

% 22

¹ Jean-Michel Meyer, «Le Maghreb, nouveau terrain de chasse des entreprises turques », consulté le :21 février2013: <http://www.jeuneafrique.com/Article/ARTJAJA2595p065-067.xml0/>

² ايمنان كيموش، "الجزائر تحضر لشراكات على المدى البعيد مع تركيا"، الفجر صحيفة يومية جزائرية، اطلع عليه يوم: 5 جوان

<http://www.al-fadjr.com/ar/economie/246564.html>، 2013

الفصل الثالث: واقع الشراكة الجزائرية التركية في المجال الصناعي

3.2.3

اسم الشركة (الاستثمار في البلدان النامية)	موضوع الاستثمار	قطاع الاستثمار	العلامة التجارية للمنتجات	سنة الاستثمار	مبلغ الاستثمار الإجمالي (بالدولار الأمريكي)	نسبة رأس المال التركي (%)	حصة استثمار رأس المال المحلي	العمالة التركية	العمالة المحلية
SARL HAYAT DHC ALGERIE	حفاضات الأطفال، وسادة صحية، المنظفات، الصابون، مواد التنظيف	المواد الكيميائية النسيجية (منتجات التنظيف)	MOLFIX, MOLPED, BEBEM, HES, BINGO	2003	65 000 000	100	0	28	815
SARL SOAL TUBI ALGERIE	البسكويت و الرقائق، الحلويات، الشكولاتة،	المواد الغذائية	BIFA, JIDI, NITA, TYMO	2004	13 267 835	50	50	9	986
AL WAHA SABUN SANAYİ	الصابون و مستحضرات التجميل و تصنيع معجون الطماطم	مستحضرات التجميل و المواد الغذائية	DOREX, DURU, FAX-FIDE, AKKON	مستحضرات التجميل المواد الغذائية 2000 2005	12 000 000 + 20 000 000	35 % مستحضرات التجميل - المواد الغذائية 100 %	65 % مستحضرات التجميل - المواد الغذائية 0 %	1	170+ 285
EMİN AUTO /ULTIPA	استيراد السيارات، توزيع و تركيب	السيارات	---	2001	200 000 000	40%	60%	---	7500
SARL ABDI IBRAHİM ALGERIE	الدواء	الدواء	ABDİ İBRAHİM	1999	3 000 000	100%	0	1	65
SARL SAFKAR ALGERIE	السيارات (تكييف الهواء و أنظمة التبريد و) التصميم الداخلي	السيارات	SAFKAR	2000	500 000	100 %	0	1	10
SARL COCCINELLE, SARL COCON	أثاث المطبخ	الأثاث	COCCINELLE	2002	1 500 000	100%	0	35	100

الفصل الثالث: واقع الشراكة الجزائرية التركيبية في المجال الصناعي

SARL VALLENA	صفائح الألمنيوم	المعادن	---	2007	500 000	100%	0	7	45
SARL SAES	آلات المقنع	الآلات	SAES MAKINA	2004	1 500 000	49%	51%	1	4
EURL TNMS, JASMINE MEUBLE, SARL BARBAROS TURC	الأثاث، انحياز الألمنيوم و البلاستيك(بلاستيك خردة)، الطلاء و المعادن	أثاث معادن، طلاء	Jasmine Meuble	2007	1 500 000	100%	0	10	30
SARL KARDECHE	صناعة البلاستيك و أدوات المطبخ	بلاستيك	Kardeche	1999	3 000 000	100%	0	3	35
EURL AKSA GENERATEUR ALGERIE	استيراد و توزيع مولد طاقة	كهرباء-الالكترونيك	AKSA	2004	500 000	100%	0	1	17
SHAZZ RESTORAN	مطعم	تقديم الطعام	---	2010	500 000	100%	0	3	15
DEKA CATERING	تقديم الطعام	تقديم الطعام	---	2003	400 000	100%	0	60	320
ASKINLAR YEMEK CATERING	تقديم الطعام	تقديم الطعام	---	2005	750 000	100%	0	6	80

:

:

.

:

:

1

2012 7

40

.

30

:

.1

¹ موقع الوكالة الوطنية لترقية الاستثمار، اطلع عليه يوم: 3 جوان 2013،

<http://www.andi.dz/index.php/ar/news/801-signature-d-une-convention-d-investissement-andi-tosyali>

	1952	1	
10			()
	: 2007		
		50	
			: .2
500		" "	
		6	
		700	2

¹ Le géant turc de la sidérurgie, Tosyali, s'implique dans la fabrication de l'acier : Création de 4500 emplois directs et indirects, consulté le http://www.made-in-algeria.com/data_5/even_detail.php?id=28114#

² Sana Harb, « Le turc Tosyali iron & steel industry va réaliser une aciérie à Bethioua (Oran) », consulté le 03 juin 2013,

	350	350
300	% 40	
3500	1000	¹
	:	:
2013	30	
		²
% 70		
	% 30	

<http://www.maghrebemergent.com/component/k2/item/21919-le-turc-tosyali-iron-steel-industry-va-realiser-une-acierie-a-bethioua-oran.html>

¹ Le point économique, « Le Turc Tosyali met en service l'aciérie de Bethioua », consulté le 03 juin 2013.

<http://www.maghrebemergent.com/component/k2/item/21919-le-turc-tosyali-iron-steel-industry-va-realiser-une-acierie-a-bethioua-oran.html>

²APS, consulté le 22 février 2013, <http://www.aps.dz/Textile-et-habillement-des.html>

()

1

2013

5

3,4

2013

Taypa

SGP

2

.2013

¹ منتدى الجيش العربي، اطلع عليه يوم: 06 فيفري 2013، <http://www.arabic-military.com/t51567-topic>

² H , Nacer, « Partenariat algéro-turc pour la réalisation d'un complexe de textiles à Relizane », le financier, consulté le 05 juin 2013 <http://algerie-flashinfo.com/post/7108727/Partenariat-algero-turc-pour-la-realisation-d-un-complexe-de-textiles-a-Relizane.html>

1

10100

2013

900 800

"

"

50

60

60

400

30

2013 05 :

<http://www.el->

"

- - - - -5624/

hakaek.com/index.php html

1

SGP

40

Taypa

.

:

.1

2013

"

"

"

"

1

http://www.arabic- 2013 07 : " " 1
military.com/t71928-&(+ +)topic?utm_campaign=Feed%3A+ArabicMilitary
+utm_medium=feed&utm_source=feedburner

.2 () .

1 2013 12

42

2,20

1

600

”

”

1

http://www.elmoudjahid.com/ar/flash-actu/1647_j2013 28

".

.

2009

الخاتمة العامة

2012



2006



:

:

-

-

-

.

500

1

-

.%40

-

-

-

-

.%40

-

.

.51/49

147

20



قائمة الجداول

13		3.1.1
30	.	1.1.2
36		3.2.2
38		3.2.2
40		3.2.3
57		3.2.3

قائمة الأشكال

14		3.1.1
27		1.1.2
37		3.2.2
39		3.2.2

قائمة المراجع

. 1999

"_

" -
" -
" -

.2004;2005

-Guy Minguet, Florence Osty" En quête d'innovation
Du projet au produit de haute technologie", Editions
Lavoisier Hermès, 2008.

"

2006

" -

"

2004

" -

" -

"

2007

"

"

-

2011

-

2011

"

"

-

2001

"

-

)i"

.2008 (

-karim abdelmadjid, « Le rôle de la diplomatie commerciale algérienne dans la promotion des exportations hors hydrocarbures et l'attraction des investissements directs étrangers», master en management, option finance ,institut supérieur de gestion et de la planification, 2012.

"

-

2005 – 3

.2010

367

-

- Jean-Claude Vérez, « la Turquie au carrefour d'enjeux stratégique et VARIA », Revue Tiers monde, composé et imprimé en France, Jouve, édition ARMAND Colin, N° 194, Avril-juin 2008

- Futuribles Analyse et prospective, service public, Le défi de l'innovation, l'avenir des port chypre, l'Europe et la Turquie, N° 358, Décembre 2009.

- Publication trimestrielle du ministère de l'industrie, de la petite et moyenne entreprise et de la promotion de l'investissement, janvier 2011, N°01

- Journal officiel de la république algérienne démocratique et populaire 8 rajab 1422 correspondant au 26 septembre 2001 N°55.

1429	11			-
	172-08		2008	15
		31		
1430	04			-
	i44	03-01	2009	26

" " -
2006 14 – 13 " "
" -
" "
2006
-
2003
-
21
2002 22 j

- CACI, Séminaire sur le carnet ATA, ESAA, Alger, 12 mars 2013.

."

"

<http://www.joradp.dz>

<http://www.andi.dz/>

<http://www.aniref.dz>

<http://www.trademap.org/>

<http://www.maghrebemergent.com/>

<http://www.eldjazaireldjadida.dz>

<http://www.lactualite-dz.info/>

<http://www.jeuneafrique.com/>

<http://www.al-fadjr.com/>

<http://www.made-in-algeria.com/>

<http://algerie-flashinfo.com/>

<http://www.el-hakaek.com/>

<http://www.aps.dz>

<http://www.elmoudjahid.com/>

<http://www.arabic-military.com/>

<http://www.4shared.com/> .

<http://www.2algeria.org/>

<http://ta3lime.com/>

الملاحق

	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
2009	08